

檔 號：RND0206
保存年限：54

中原大學 函

地址：32023中壢市中北路200號
聯絡人：賴明君
聯絡電話：032656106
傳 真：032658888



受文者：國立暨南國際大學 擬辦：

一、將來文上傳本校公文系統，
公告週知。

教授兼尹邦嚴
研發長

發文日期：中華民國101年5月1日

發文字號：原研字第1010001284號

速別：普通件

二、文陳閱後存。

教授兼尹邦嚴
研發長

密等及解密條件或保密期限：

約用許孟瑜
助理員

副教授兼發展處戴榮賦
學術事務組組長

附件：如文(1284-TICCIHCONGRESS2012中文簡介及議程表.PDF，共1個電子檔案)

主旨：檢送本校建築學系辦理「國際工業遺產保存委員

(TICCIH) 2012年第15屆會員大會暨學術研討會」之會議簡介及議程表，請 查照並鼓勵 貴單位所屬同仁及師生踴躍報名參加。

說明：

- 一、旨揭活動訂於101年11月4日至8日假台北科技大學宏裕科技研究大樓國際會議廳及華山1914文創園區舉行。
- 二、本會議採網路線上報名，報名日期自即日起至101年7月31日截止，5月15日前報名可享優惠。線上報名系統：
：<http://www.arch.cycu.edu.tw/TICCIH%20Congress%202012/Registration.html>。
- 三、詳細議程及相關說明請查閱本會議網站：
：<http://www.arch.cycu.edu.tw/TICCIH%20Congress%202012/index.html>。
- 四、本案聯絡人：陳柏志先生、賴明君小姐；聯絡電話：03-2656108。

正本：行政院文化建設委員會文化資產總管理處籌備處、公私立大專校院、國立歷史博物館、國立科學工藝博物館、國立自然科學博物館、國立臺灣博物館、國立臺灣歷史博物館、新北市立淡水古蹟博物館、新北市立鶯歌陶瓷博物館、新北市立黃金博物館、臺鹽實業股份有限公司、台灣糖業公司休閒遊憩事業部、臺



灣菸酒股份有限公司、台灣電力股份有限公司、交通部臺灣鐵路管理局、台灣
高速鐵路股份有限公司、各縣市文化局

副本：本校研究推動組、建築學系、林曉薇助理教授、黃俊銘副教授

101705/01
16:26:39



裝

訂



75

The XVth International TICCIH Congress 2012

2012 年國際工業遺產保存委員會(TICCIH)第 15 屆會員大會暨學術研討會簡介
2012.11.04 ~ 11

一、會議簡介

第十五屆「國際工業遺產保存委員會 (The International Committee for the Conservation of Industrial Heritage, 以下簡稱 TICCIH)」會員大會暨學術研討會，訂於 2012 年 11 月 4 日 - 11 月 11 日於台北科技大學及華山 1914 文創園區舉行。「TICCIH」為聯合國教科文組織 (UNESCO) 下，協助國際文化紀念物及歷史場所委員會 (International Council on Monuments and Sites, 以下簡稱 ICOMOS)，針對工業遺產基地登錄與審查的正式官方諮詢組織，係目前全世界工業遺產保護最重要的組織。TICCIH 目前擁有超過 42 個國家組織會員。本會議為第一次在亞洲地區舉辦，是台灣工業遺產保存進行 10 餘年來的階段成果展現，對提升台灣整體文化資產保存工作之國際形象與視野有莫大幫助。

本屆 TICCIH 會員大會暨學術研討會 (TICCIH Congress 2012) 議程規劃是以亞洲地區的產業遺產保存與再利用發展為中心議題，邀請工業遺產保存的相關專家學者來台灣參與學術研討會，並安排國內外與會者參觀台灣各地 (北、中、南) 各類型產業遺產點，建立起台灣與國際工業遺產保存界的溝通與交流平台。

會議主題為「Post-colonialism & Reinterpretation of Industrial Heritage - 後殖民主義與工業遺產再詮釋」，並發展相關研討會子題如：產業考古、工業文化景觀、環境生態復育、殖民詮釋、地景管理維護、工業觀光等，關注產業發展脈絡化過程的全面性，包括自然、技術與文化保存等面向。目前學術研討會訂定之主題與子題如【表-1】。

【表-1】學術研討會主題與子題表

主題：後殖民主義與工業遺產再詮釋			
子題一：理論與研究	子題二：規劃與設計	子題三：詮釋與應用	子題四：社會議題
1、產業考古	1、工業土地污染處理技術	1、殖民詮釋	1、工業觀光
2、科技修復	2、環境生態復育	2、展示詮釋	2、營運管理
3、科技史	3、地景規劃	3、地景管理維護	3、勞工文化
4、工業文化景觀	4、空間再生	4、族群與社群議題	4、社區運動

二、議程規劃

會議規劃共 5 日，主要會議安排 4 日國際研討會議，邀請國內外學者針對會議主題進行論文發表、分組及綜合討論、工作坊與論壇；以及 1 天的主題交流參訪活動。會議全程以英文為官方語言（主題演講及論壇備有中英文口譯服務）。

主題演講有來自英國之尼爾·卡森爵士(Sir Neil Cossons)，來自美國的 TICCIH 總會會長派翠克·馬丁(Professor Patrick Martin)，來自日本的日本產業考古學會會長伊東孝(Professor Itoh Takashi)，以及成功大學特聘教授傅朝卿(Professor Chao-Ching Fu)等。除了專題演講外，另外安排分組發表論文約 64 篇（每位預計發表 20 分鐘）、海報發表約 24 篇，並進行分組與綜合討論。會期中安排全體與會貴賓和學員至中部地區進行產業文化資產交流，預定參觀台中文化創意產業園區並拜會行政院文建會文化資產總管理籌備處，以及彰化縣溪湖糖廠、彰化扇形車庫等具有特色之產業文化資產，另外安排參觀鹿港傳統聚落，體驗台灣傳統辦桌文化，感受台灣地方特色。另外規劃於閉幕日上午舉辦工業遺產高峰論壇，邀請國內外產、官、學界等各界人士與會，就建立亞洲地區工業遺產保存聯盟，增進國際保存經驗與技術交流等議題發表看法並交換意見。期許本次大會能作為啟動未來亞洲產業文化資產保存建構區域整合與合作機制之開端。

【表-2】TICCIH Congress 2012 會議議程安排：>

	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Day 7	Day 8
	11/04	11/05	11/06	11/07	11/08	11/09	11/10	11/11
	週日	週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
上午	抵達台灣 (TICCIH 委員會)	開幕儀式/ 主題演講 1-2	主題交流參 訪行程： 文建會文資 總處導覽/ 午餐	主題演講 3-4 TICCIH 特 別主題會 議	論壇：亞洲 工業遺產 保存聯盟 的建立/ 海報發表	會後國內工業遺產案例 參訪行程： 1. 南台灣工業遺產參訪 之旅 (糖業、鹽業、造船、 水利、鐵路、林業) 2. 北台灣工業遺產參訪 之旅 (礦業、石油、供水、製 酒、鐵路、林業)		
下午	台北產業 文化資產 參觀行程	小組會議 1-4 小組會議 5-8 工作坊	溪湖糖廠/ 扇形車庫	小組會議 9-12 小組會議 13-16 工作坊	海報發表 (TICCIH 會員會議)			
晚上	歡迎活動/ 華山 1914 文創園區	參觀行程 /TAIPEI 101(暫定)	鹿港聚落/ 辦桌(晚餐)/ 回台北	自由行程	開幕活動/ 國立臺灣 博物館			

懇請 惠予支持本大會活動！

- 大會網址：

<http://www.arch.cycu.edu.tw/TICCIH%20Congress%202012/Index.html>

- 報名資訊：

<http://www.arch.cycu.edu.tw/TICCIH%20Congress%202012/Registration.html>

- 活動諮詢：

國際工業遺產保存委員會 (TICCIH) 2012年第15屆會員大會暨學術研討會
籌備委員會

主席：林曉薇 助理教授

副主席：黃俊銘 副教授

大會秘書處：陳柏志先生、賴明君小姐

中原大學建築系

(320) 中壢市中北路200號

Email: linhw23@cycu.edu.tw

Email: ticcih2012taiwan@yahoo.com

Tel: +886-3-2656108

Fax: +886-3-2656199

TICCIH 總會秘書長

Stuart B. Smith

Chygarth, 5 Beacon Terrace

Camborne, Cornwall TR14 7BU, UK

Email: stuartbsmith@chygarth.co.uk

T/F +44 1209 612142

www.ticcih.org

